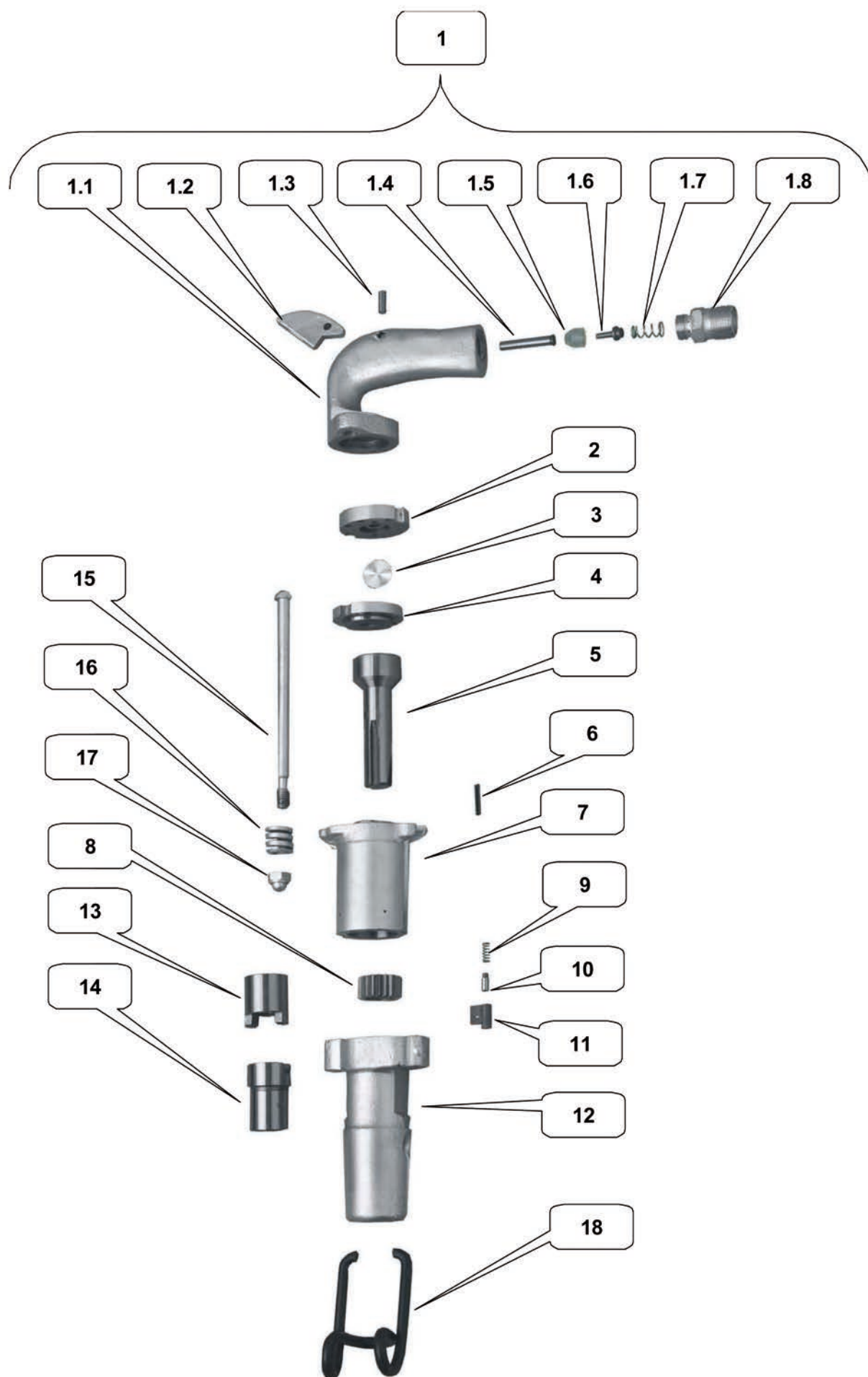


TECHNISCHE DATEN(Daten bei 1)6bar absolut, 2)7,3 bar absolut
3)7bar absolut)**DONNEES TECHNIQUES**(Pression 1)6bar absolue, 2)7,3 bar absolue
3)7bar absolue)**DATOS TÉCNICOS**(Datos on 1)6bar absoluto, 2)7,3 bar absoluto
3)7bar absolut)**TECHNICAL DATA**(Data at 1)6bar abs., 2)7,3 bar abs.
3)7bar abs.)**DATI TECNICI**(Datu a 1)6bar assoluta, 2)7,3 bar abs.
3)7bar assoluta)**Technische Daten/Technical data/Datos técnicos
Données techniques /Date tecnici****BH 5****BH 8**

Gewicht/Weight Poids/Peso	[kg]	5	8,4
Länge/Length/Longitud/Longeur Lunghezza/Longitud	[mm]	405	420
Kolbendurchmesser/Piston diam. Diam. Du piston/Diam. Pistone/Diámetro pistón	[mm]	38	48
Kolbenhub/Piston stroke/Course du piston Corsa pistone/Carrera pistón	[mm]	32	33
Schlagzahl /Impact frequency Nombre de coups/Numero colpi 1) N° de golpes	[1/s]	55	54
Drehzahl/Speed/Vitesse de rotation/ Numero giri/N° revol.	[1/s]		3
Luftverbrauch /Air consumption Consommation d'air/Consumo d'aira 1) Consumo aire	[l/s]	9	10,6
Einsteckende/Shank end/Enmangadura Emmanchement/Utensile relativo		S19	S19/S22
Anschlussgewinde/Threaded connection Filetage de raccord/Filetto attacco Rosca de conexión	["]	RA 3/4	Ra 3/4
Gewichteter Summenbeschleunigungswert ISO 8662 2) Weighted RMS acceleration Valeur d'accélération totale pondérée Somma del valore de accelerazione Valor suma ponderado de la aceleración	[m/sec²]	22,6	21,5
Schalleistung LW(A)/Noise level Puissance acoustique/Potenza acustica 2000/14/EG / Capacidad ruido	[dB(A)]	121	121

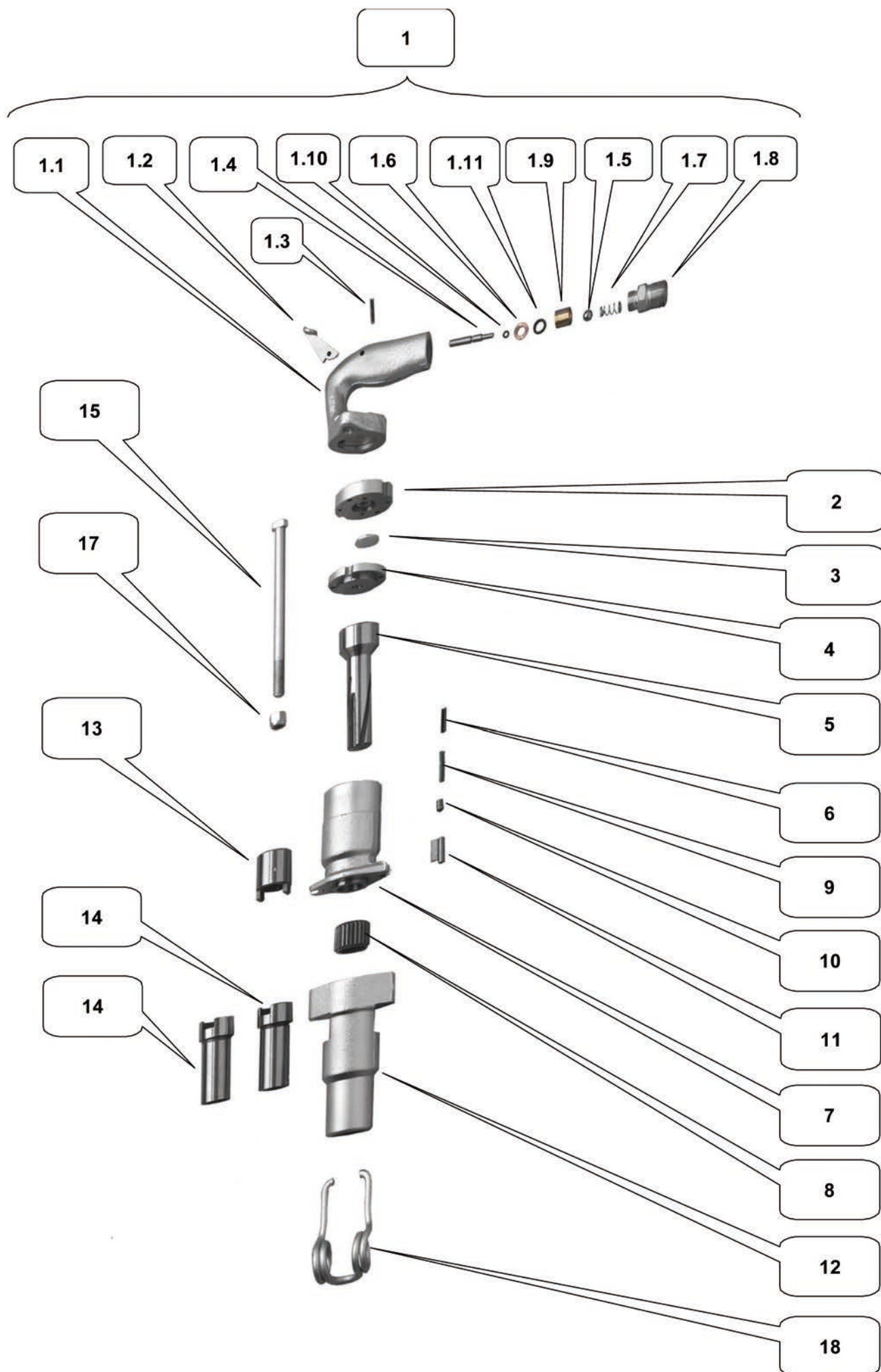
**Einsteckende / Shank end
Emmanchement / Bussola / Enmangadura****Bestell-Nr. / Order numbers
Référence / Codici / N° de pedido****BH 5 S19 x 50
BH 8 S19 x 82,5
BH 8 S22 x 82,5****731729
731441
731442**



BH 5

BOHRHAMMER-DRIFTER-MARTEAU PERFORATEUR MARTELO PERFORATORE-MARTILLO PERFORADOR

BENENNUNG	DENOMINATION	POS	BBG Nr.	Stk	DENOMINATION	DENOMINAZIONE	DENOMINACION
Griffkörper kpl	Handle body cpl	1	698456	1	Corps de poignée cpl.	Impugnatura cpl.	Culata cpl.
Griffkörper	Handle body	1.1	698455	1	Corps de poignée	Impugnatura	Culata
Drücker	Trigger	1.2	698453	1	Gachette	Leva ammissione aria	Gattilo arranque
Spannhülse	Tensioning sleeve	1.3	698262	1	Douille de serrage	Spina elastica	Manguito de sujeción
Ventilstift	Valve pin	1.4	698263	1	Goupille de soupape	Spina della sfera	Espiga de valvula
Ventil	Valve	1.5	698265	1	Soupape	Valvola	Valvula
Führungsstück	Guiding bolt	1.6	698266	1	Soupape acier	Spina guida	Elemento guía
Druckfeder	Pressure spring	1.7	698267	1	Ressort	Molla ammissione aria	Muelle de compresión
Siebträger	Strainer holder	1.8	641185	1	Prote-tamis	Portafiltro	Bola de valvula
Steuergeh.deckel	Control casing cover	2	767416	1	Couvercle distribution	Coperchio distribuzione	Placa de distribución
Steuerplatte	Control plate	3	698281	1	Pastille	Valvola distribuzione	Valvula de distribución
Steuergehäuse	Control casing	4	767414	1	Carter de distribution	Coperchio distribuzione inferiore	Caja distribución inferior
Kolben	Piston	5	767405	1	Pistone	Pistone	Pistón
Spannhülse	Tensioning sleeve	6	698457	2	Douille de serrage	Spina elastica	Bulón de alineación
Zylinder	Cylinder	7	767978	1	Cylindre	Cilindro	Cilindro
Sperrrad	Ratchet wheel	8	760013	1	Roux à rochet	Ruota d'arresto	Dentada de rotación
Klinkenfeder	Ratchet spring	9	767409	2	Ressort de cliquet	Molla per embolo	Muelle del gatillo
Klinkenbolzen	Ratchet pawl	10	767410	2	Poussoir	Embolo	Bulón del gatillo
Sperrklinke	Ratchet pawl	11	767411	2	Cliquet	Nottolino d'arresto	Gatillo
Vordergehäuse	Front head	12	767406	1	Cylindre AV	Camera anteriore	Pistón
Umsatzhülse	Rotation sleeve	13	767408	1	Entraîneur	Bussola rotazione	Manguito arrastre
Bohrerhülse	Rotation sleeve	14	767407	1	Douille d'emmanchement	Bussola del fioretto	Envase hex. S19
Spannschraube	Tightening screw	15	767420	2	Vis de tension	Tirante	Tornillo de fijacion
Druckfeder	Pressure spring	16	767421	2	Ressort	Molla ammissione aria	Resorte
Hutmutter	Cap nut	17	767422	2	Ecron d'assemblage	Dado	Tuerca tornillo de fijacion
Haltefeder	Retainer spring	18	698276	1	Ressort de retenue	Molla di ritegno	Muelle retendor de la barrena



BH 8

BOHRHAMMER-DRIFTER-MARTEAU PERFORATEUR MARTELO PERFORATORE-MARTILLO PERFORADOR

BENENNUNG	DENOMINATION	POS	BBG Nr.	Stk	DENOMINATION	DENOMINAZIONE	DENOMINACION
Griffkörper kpl	Handle body cpl	1	767794	1	Corps de poignée cpl.	Impugnatura cpl.	Culata cpl.
Griffkörper	Handle body	1.1	767795	1	Corps de poignée	Impugnatura	Culata
Drücker	Trigger	1.2	767419	1	Gachette	Leva ammissione aria	Gatillo
Spannhülse	Tensioning sleeve	1.3	763562	1	Douille de serrage	Spina elastica	Maniguito de sujeción
Ventilstift	Valve pin	1.4	767796	1	Goupille de soupape	Spina della sfera	Espiga de válvula
Ventilkugel	Valve ball	1.5	752605	1	Bille aciex	Sfera d'ammissione	Bola de válvula
Scheibe	Washer	1.6	767677	1	Rondelle	Anello di spessore	Arandela separación
Druckfeder	Pressure spring	1.7	767389	1	Ressort	Molla ammissione aria	Resorte
Siebträger	Strainer holder	1.8	641185	1	Porte-tamis	Portafiltro	Bola de válvula
Hülse	Sleeve	1.9	767797	1	Douille	Supporto	Casquillo guía
O-Ring	O-Ring	1.10	751213	1	Bague en O	Anello O	Anillo O
O-Ring	O-Ring	1.11	756423	1	Bague en O	Anello O	Anillo O
Steuergehäusedeckel	Control casing cover	2	767792	1	Couvercle distribution	Coperchio distribuzione	Placa de distribución
Steuerplatte	Control plate	3	767791	1	Pastille	Valvola distribuzione	Valvula de distribución
Steuergehäuse	Control casing	4	767790	1	Carter de distribution	Coperchio distribuzione inferiore	Caja distribución inferior
Kolben	Piston	5	767789	1	Pistone	Pistone	Pistón
Spannhülse	Tensioning sleeve	6	751836	1	Douille de serrage	Spina di fissaggio	Maniguito de sujeción
Zylinder	Cylinder	7	798114	1	Cylindre	Cilindro	Cilindro
Sperrrad	Ratchet wheel	8	767698	1	Roux à rochet	Ruota d'arresto	Dentada de rotación
Klinkenfeder	Ratchet spring	9	767788	1	Ressort de cliquet	Molla per embolo	Muelle del gatillo
Klinkenbolzen	Ratchet bolt	10	767787	1	Poussoir	Embolo	Bulón del perno
Sperrklinke	Ratchet pawl	11	767775	1	Cliquet	Nottoliono d'arresto	Gatillo
Vordergehäuse	Front head	12	767780	1	Cylindre AV	Camera anteriore	Pistón
Umsatzhülse	Rotation sleeve	13	767781	1	Entraîneur	Bussola rotazione	Manguito de arrastre
Bohrerhülse S19	Rotation sleeve S19	14	767725	1	Douille d'emmanchement S19	Bussola esagonale S19	Envase hex. S19
Bohrerhülse S22	Rotation sleeve S22	14	767779	1	Douille d'emmanchement S22	Bussola esagonale S22	Envase hex. S22
Spannschraube	Tightening screw	15	767776	1	Vis de tension	Tirante	Tornillo de fijación
6kt Mutter	hex nut	17	789381	1	Ecron	Dao del tirante	Tuerca
Haltefeder	Retainer spring	18	767786	1	Ressort de retenue	Molla di ritegno	Muelle retenedor de la barrena